

Körösvidék
Magyar Nemzeti Múzeum
Hírlaposztálya
VIII. Múzeum krt. 11/16. Budapest

Körösvidék

Magellen keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 19. Telefon 60.
Postatakarékpénztári csekkzámla: 34-141.

Feladó szerkesztő:
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.
Egyes szám ára 10 fillér.

Belső piacaink kérdése

Írta: **Báró Malcoms Albert**

A nagy öröm, amely a magyar agrártársadalmat az utóbbi félszázad folyamán a kormányzat több szerencsés kereskedelmi szerződése révén érte, szinte patópálos nyugalmába engedte elfeküdni éppen a legértékesebb gazdasági elemet, az optimistákat. Ők úgy vélik, hogy most már számunkra nem jut más feladat, mint rázúdítani a földekre a vetőgépeket és boronákat, megolajozni az elrozsdult cséplőgépeket, a többit azonban majd elvégzi a külföldi kereslet. Bár minden okunk megvan rá, hogy elhigyük, hogy ezek a kereskedelmi utak számunkra még hosszú évtizedek folyamán is nyitva maradnak, mégis arra is kell gondolnunk, hogy egészen a külföld gazdasági jóakarata magunkat bízni nem lehet, mert bármilyen történik a külföldi államok gazdasági rendjével s bármilyen utat kövessenek is pénzügyi szakkörök, nekünk nem szabad az ő sorsuk szabad prédájává lennünk.

Állami öncélúságunknak ilyen értelmezése azt jelentené, hogy a külföldi szerződések lebonyolításával kapcsolatban a belső piacok felvirágztatása is bekövetkezzék, hogy a kifelé folytatott kereskedelem remélhető jövedelmei ne csak fönt, a nagybankok s a párnás ajtók mögött tanyázzók páncélokkal védett barlangjaiban mulassák ki eredményeiket, hanem az általános gazdasági javulásban, amely úgy a rendszeren megjelenő Tyler-féle jelentésben, mint főként és elsősorban minden magyar polgár asztalán, ruháján, de arcának derűs mosolyán is látható legyen, hogy végre annyi sovány esztendő után ismét derűsebb napok következzenek.

Ha azonban nem lesznek jól megszervezett belső piacok, hanem a városok és falvak közötti forgalom, még hozzá mesterséges eszközökkel, tekintélyes összegeket visel a különböző illetékek, adók, vámok, de mindenekelőtt hatalmas közvetítő kereskedelmi rebachok révén, — erre sok kilátás sincsen. Mert akkor, mikor a falusi termelés és városi fogyasztás árai között 3—100 százalékos különbözetelek vannak, addig nem képzelhető el, hogy bármilyen gazdasági javulás folytán is a magyar falu megfelelő mennyiségű városi terményt, egyszerű iparcikket, a város pedig a jelenlegi árak mellett megfelelő mennyiségű österményt fogyasszon, mikor jövedelmeit csak nagy nehezen tudja a legszűkresztbottabb keretek között is egyensúlyban tartani.

A város és a falu organikus egy-

bekapcsolása tehát elmaradhatatlan kelléke az egész magyar gazdasági életnek, enélkül hiábavaló minden ékesszólás és biztatás, enélkül nincsen gazdasági egység, de elsősorban nincsen gazdasági konszolidáció. Ezek pedig azok a vezérelvek, amelyek egyedül jogosultak Magyarországot végeles és tényleges talpraállását biztosítani. Gazdasági konszolidációnk nélkül lehet ugyan esetleg hitelt kapni, de a hitelszerzésnek biztos alapjai hiányoznának és egy esetleg fölbonított gazdasági szerződés ezer meg ezer vállalkozó fizetőképességét tehené tönkre.

Ámde téved, aki a magyar falu

és a város közötti jóviszony kialakulását még mindég magára a társadalomra akarná bízni, hiszen az érdekelt tömegek érzékeltensége és nemtörődömsége, amely a fil-léres áldozatoktól is irtózik, még kisebb szervezetek kiépítését is lehetetlenné teszi, nem hogy a falu és a város gazdasági egymásra-utaltságának megszervezésére hivatott grandiózus tervet sikerrel végrehajthasson. Ez tehát a kormányzat, vagy valamely más m-műtszervezet kötelessége volna, mert a falu és a város szerves együttműködése nélkül nem lehet kilátás a magyar gazdasági élet konszolidációjára.

Megint összehívják a leszerelési értekezletet

Genf, április 10.

A leszerelési értekezlet elnöki tanácsa ma délután 4 órakor ül össze, hogy négy és fél hónapi szünet után döntsön a leszerelési ér-

tekezlet összehívása ügyében. A leszerelési értekezlet elnöke, Henderson, ma bizalmas tanácskozással ült össze a francia megbízottal és Eden főpecsétörrel.

Katonai összeesküvés Romániában

Meg akarták gyilkolni az oláh királyt

London, április 10.

Az angol sajtó feltűnést keltő részleteket közöl a legújabbban felfedezett román összeesküvésről, amelynek egyik vezetője Prekup ezredes, a király legbizalmasabb embere, aki azt a repülőgépet vezette, amellyel Károly oláh király Párisból Bukarestbe repült, hogy elfoglalja a trónt. A »Daily Herald« és a »Daily Mail« szerint Károly király és Prekup között az elhűgültést főképpen a királynak feleségétől, Helena hercegnőtől való elválása és Lupescu asszony szerepe idézte elő. Az összeesküvők a királyt a húsvéti ortodox istentisztelet alatt akarták elrabolni, ezalatt a lázadók elfoglalták volna Bukarestet és a fontosabb városokat. Lupescu asszonyt elfogták volna és az összes katonai lőporraktárakat felrobbantották volna. Bár az országban szigorú cenzura van, annyit meg lehetett tudni, hogy több tábornokot is letartóztattak. A »Daily Express« szerint az összeesküvő

vasgárdisták az elsők között akarták megölni Lupescu asszonyt, akinek villájába több felfegyverzett tilkosrendőrt küldtek, mert a katonaságban nem lehet megbízni. Lupescu asszony neve a vasgárda által kiszemelt áldozatok listáján mindjárt Duca után következett.

London, április 10.

A romániai összeesküvésnek egy bécsi Reuter távirat szerint legfőbb célja a király meggyilkolása lett volna. A terv szerint az udvar számára tartandó húsvéti istentisztelet alkalmával bombát robbantottak volna fel a bukaresti templomban, amely a királyt és a társaságában levő Lupescu asszonyt megölte volna. Hétfőn reggel Bukarestben húsz személyt tartóztattak le. A bombát állítólag vasúton szállították Bukarestbe, de a hatóságok neszét vették és a bombát tartalmazó ládákat üres ládákkal cserélték ki. Az összeesküvőket éppen akkor fogták el, amikor a ládákat el akarták vinni.

A Bethlen Gábor Szövetség jubiláris estje

Jánossy Gyula polgármester Bethlen Gáborról tart előadást Nagy érdeklődés nyilvánul meg az estély iránt

Vallásos estély a Vigadóban.

A magyarországi evangélikus lelkészek kétnapos országos kongresszusa alkalmából a Bethlen Gábor Szövetség békéscsabai csoport-

jának rendezésében ma, szerdán este fél 7 órai kezdettel a Vigadó nagytermében vallásos estély lesz.

Az estélyt dr. Raffay Sándor püspök nyitja meg. Dr. Kapi Béla püs-

pök az evangélikus öntudatról, Jánossy Gyula polgármester Bethlen Gábor fejedelemtől tart előadást. A budapesti ev. férfikvartett Welter Jenő karnagy vezetésével énekeket ad elő. Dulien Klára hegedűművésznő hegedűszáma és Kutas Kálmán szombathelyi lelkész felolvasása szerepel még a nívós műsoron.

A vendégek megérkezése.

A kongresszus vendégeinek nagyobb csoportja kedden délután fél 1 óra után érkezett Békéscsabára a budapesti gyorssal.

Az állomáson Jánossy Gyula polgármesterrel és dr. Medovarszky Mátyás városi főjegyző, egyházközségi felügyelővel az élen a fogadtatáson megjelentek Békéscsaba evangélikus társadalmának vezetői, a hivatalos vezető személyiségek, a békéscsabai lelkészek, az iskolák, tülekek és egyesületek, stb. vezetői.

Dr. Raffay Sándor és dr. Kapi Béla ev. püspököket és a velük együtt érkező közel ötven lelkészt az állomáson elsőnek Jánossy Gyula a város közönsége nevében üdvözölte, majd dr. Medovarszky Mátyás főjegyző, egyházközségi felügyelő az egyházközség, Bárdy Ernő alesperes (Mezőberény) pedig a lelkészi kar nevében mondott üdvözlő beszédet.

Az állomásról hosszú kocsisorral vonultak be a vendégek a városba a presbiteriumig.

A püspököket az ev. egyház négyes fogata vitte.

Harangzúgás, fellobogózott házsorok között vonult a menet. A két evangélikus templom és a Luther-utca környékén pedig a gimnazisták, elemisták és szépszámú közönség várták nagy lelkesedéssel a vendégeket.

Szerdán délután 1 órai kezdettel a Kisgazdaszékházban bankett lesz.

Szovjetország követe Gömbös miniszterelnöknel

Budapest, apr. 10. Petrovskij Adolf, a Szovjetunió budapesti követe tegnap délután 7 órakor felkereste Gömbös Gyula miniszterelnököt, akivel egy óra hosszat tartó tanácskozást folytatott.

Merénylet

a bécs—párisi gyors ellen

Bécs, április 10. Linzből jelentik, hogy a bécs-párisi gyors kisorsolott. A kisiklást merénylet okozta. A tettesek 9 méteren talpfákat fektettek a vágányon keresztül. A fűtő meghalt s a vonatvezető is oly súlyosan megsebesült, hogy nincs remény életbenmaradásához, ezenkívül még öten sebesültek meg súlyosan. Mint később megállapították, több vágányrészt is kicsavartak és felszedtek.

sok közönsége ilyen — aránylag nem is nagy — áldozatokkal igyekszik támogatni a vidéki színházakat. A felett ugyanis vitatkozni sem lehet, hogy a színházművészet istápolása magasabbrendű és egyetemes magyar érdek. Ott azonban, ahol ez az elvi álláspont a gyakorlatban való érvényesülése közben egyes személyekkel, mondjuk: színházgatókkal és egyes szintársulatok művészi programjával kerül közvetlen kapcsolatba, már óvatosságnak és tartózkodóbbnak kell lennünk. Ez is elvi igazság, aminek a szigorú alkalmazása nélkül a havi ezerpengős áldozat sem biztosíthatja az igazi magyar kultúra és az igazi magyar színházművészet érvényesülését.

A »Körösvidék« nem áll egyedül azon az oldalon, ahol szinte meglepetéssel fogadták a szolnoki határozat hírére és ahol azon a véleményen vannak, hogy nem kellett volna ilyen gálánsan meghosszabbítani Miklósi Imre koncesszióját.

HIREK

— **Az államépítészeti hivatal új főnöke.** A Bálint Imre műszaki főtanácsos nyugalmabonulásával megüresedett államépítészeti hivatali főnöki állást most töltötte be a miniszter és arra Ritter Sándor kir. műszaki tanácsost nevezte ki, aki állását már elfoglalta. Bálint Imre műszaki főtanácsos nyugalmabonulására óta a gyulai államépítészeti hivatal helyettesként Goszleth főmérnök vezette, akinek érdemes munkásságát a közigazgatási bizottság is elismerte.

— **Ev. istentisztelet Kaszaperen.** Az új csanád-csongrádi ev. egyh. főesperese Egyed Aladár szegedi ev. lelkész, lelkiismeretes hivataloskodással kéri a kerületében működő lelkészeket a szörvány községek lelki gondozására. Ő maga is felkereste őket. Kérésének most másodszer tesz eleget Kertész Ferenc ambrózfalvi ev. lelkész, aki önzetlen és fáradhatatlan a munka terén. Kerékpáron is felkeresi a kaszaperi ev. híveket, tart istentiszteletet és oszt úrvacsorát. Az istentiszteletek látogatottsága örvedetesen emelkedő. Balás Pálnagybánhegyesi kántor-tanító segítkezik neki az egyházi szolgálatban. (A. J.)

— **Névváltoztatások.** A m. kir. belügyminiszter engedélyével Bagyinka Béla György MÁV intéző, békéscsabai lakos és Gabriella-Irén nevű gyermeke »Bánki«-ra, Buka György MÁV váltókezelő, békéscsabai lakos és György, András nevű gyermekei »Bukó«-ra, Knyihár Mihály MÁV munkás, békéscsabai lakos és Ilona, Mária nevű gyermekei »Könyvesi«-re változtatták át a nevüket.

— **A gyulai nyugdíjas katonák és csendőrök száz pengőt adományoztak a Revíziós Ligának.** Gyuláról jelentik: A gyulai nyugdíjas katonák és csendőrök asztaltársasága Szalay László elnök indítványára száz pengőt adományoztak a Revíziós Liga céljaira abból az összegből, amelyet halálesetnél segítségre szántak, amire azonban nem igen van szükség, mert a veterán hadiakk jó egészségnek örvendenek. A hazafias cselekedet követésre méltó példa.

— **A legújabb szendvitalapok megérkeztek és kaphatók a „Körösvidék“ könyvkereskedésében.**

Pénteken választják meg a városi mezőgazdasági bizottság tagjait

Amint már közölte a Körösvidék, a városi mezőgazdasági bizottsági tagok választását a m. kir. földmivvelésügyi miniszter elrendelte Békéscsabán.

Jánosy Gyula polgármester a választás határnapját április hó 13-ára tűzte ki és a választás vezetésével dr. Korniss Géza v. közig. tanácsnokot bízta meg.

A választás délelőtt 9 órakor kezdődik a városháza kis tanácstermében és tart megszakítás nélkül délután 4 óráig. A választók a választás megnyitásakor 4 bizalmiférfit jelölhetnek ki maguk közül az elnök mellé.

A választás nyilvános, de ha valamelyik csoportba tartozó választók egytized része kívánja, abban a csoportban titkos. A választás szavazók nevének feljegyzése mellett szavazatlapon történik.

Az 1920. évi XVIII. t.-c. 6. §-a értelmében a városi mezőgazdasági bizottságban 20 rendes és 20 póttagot kell választani olyformán, hogy az öt csoportba besorozott választásra jogosultak csoportonként 4 rendes és 4 póttagot választhatnak.

Csakis az választó és választható.

— **Tunyoghy Péter önálló hangversenyt rendez Hódmezővásárhelyen.** Hódmezővásárhelyről jelentik: Tunyoghy Pétert, a temesvári szintársulat bonvivantját az oláhok kiutasították Erdélyből. Tunyoghy most hazaérkezett Vásárhelyre és ott önálló hangverseny keretében lép szülővárosa közönsége elé. Tunyoghy békéscsabai szereplése alatt a színházi közönségnek egyik legkedveltebb színésze volt.

— **Nyugdíjazás.** A békéscsabai postások báljára felülfizettek (folytatás): Keresztessy János 4 P, Martincsek Mátyás és V. Nagy László 3—3 P. A felülfizetésekért ezúton is köszönetet mond a rendezőség.

— **Adománya a gyermeknyaraltatás céljára.** A békéscsabai szegény iskolás gyermekek nyaraltatására a Bohn M. és társai góztéglagyár Békéscsaba, 40 pengőt adományozott.

— **Az Erzsébethelyi Evangélikus Kör f. hó 16-án, hétfőn este 8 órai kezdettel Resicza János vendéglőjében színelőadást rendez.** Előadásra kerül Linder László ev. lelkész »Erdei árvácska« című valóságos színműve.

— **Hivatalvizsgálat a nagybánhegyesi ev. egyháznál.** A Körösvidék tudósítója jelenti: A Csanád-Csongrádi Evangélikus Egyházmegye alesperese Sztick Gusztáv csanád-alberti ev. lelkész hivatalvizsgálatot tartott az elmúlt héten Nagybanhegyesen. Az alesperes hivatalvizsgálata közben az iskolákban is látogatást tett. Ugyancsak megtekintette a most folyó alakítási és tatarozási munkálatokat.

— **Divatós nőruha selymek és szövetek olcsó árban kaphatók, ugyanott két új horgolt stór függöny és egy női nesseser eladó, Szigligeti-utca 9. sz.**

— **Találtak Békéscsabán egy borkesztyűt és egy kulcsot.** Igazolt tulajdonosa átveheti a rendőrkapitányság 14. számú hiv. helyiségében.

tó, aki az 1933-ban összeállított és jogrős összeíró névjegyzékbe fel van véve és kizárási okok nem állanak fel vele szemben.

A választói jogot a választásra jogosultak közül a 24 évet betöltött magyar állampolgár férfiak, ha községi választói jogot gyakorolhatnak, személyesen, a birtokos, hasznélvező és hasznélvezőtársak, testületek és általában a jogi személyek, továbbá a teljes körű nők és azok, akik a községi választói jog gyakorlásából ki vannak zárva, meghatalmazott útján gyakorolják. Ugyancsak meghatalmazott útján szavazhatnak azok is, akik nem laknak állandóan a városban. Meghatalmazás csak 24 évet betöltött olyan férfiak adható, aki a községben lakik, politikai jogai birtokában van és a jelen törvény alapján választói jogot személyesen gyakorolhat.

Egy személy csak egy meghatalmazást fogadhat el.

A kiskorúak és gondnokság alatt levők képviselőjében a választásnál törvényes képviselőjük szavaz.

A választás ellen megtörténte után 15 nap alatt lehet felszólalást beadni a polgármesterhez.

— **Póstelek-pusztá nagy napja.** Póstelekről jelentik: Egyik téli estén az iskolán kívüli népművelési előadás után azzal a kéréssel álltak elő a pósteleki fiatalok, hogy a »tanítónéni« legyen szíves őket valami színdarabra betanítani. És Kellerné Miltó Olga uradalmi róm. kat. tanítónő el is vállalta ezt a munkát. Sokat álmálkodott ő maga is; de megható volt a béréslegények, hónaposlányok kitarása is, akik este 10—11 óráig a színdarabot gyakorolták, hajnalban meg 2-3 órakor már talpon voltak, hogy a rájuk bízott ígés jószágot megelessék. Nem dolgoztak hiába. Olyan nagy esemény volt ez az előadás, amilyenre Pósteleken senki sem emlékezik. Az előadás közönsége nem volt tapsban, ügyesség honorálásában gyakorlott publikum, hanem ahogyan a lelkéből jött, úgy nyilvánította tetszését. Külön élmény volt az: figyelné ezeknek az egyszerű embereknek az arcát, amint egyszer a szomorúság ült ki arra, máskor harsány kacagásban törtek ki, aszerint, hogy mit láttak, hallottak a színpadról. Még a szerezvényi tanács nepe is látni akarta az előadást; ott voltak. A tágas gépszín csaknem szűknek bizonyult a sok érdeklődő befogadására. Valóban iskolán kívüli népművelés volt ez: a szereplők számára is, de az egyszerű nép hazafias érzésének istápolására is.

— **Lábbelikészítő iparosok figyelmébe.** A békéscsabai Ipartestület lábbelikészítő szakosztálya április 11-én, szerdán este 8 órakor az Ipartestületben közgyűlést megelőző tagértekezletet tart, amelyre a szakmához tartozó iparosokat meghívja és megjelenésüket kéri a szakosztály elnöksége.

— **Meghívó.** A Kereskedelmi Alkalmazottak Békéscsabai Csoportja 12-én, csütörtökön este fél 9 órai kezdettel taggyűlést tart, amelyre az összes szervezett és szervezetlen kereskedelmi alkalmazottakat tisztelettel meghívja a Vezetőség.

— **Eleki hírek.** A Körösvidék eleki tudósítója jelenti: Az Országos Stefánia Szövetség eleki fiókkintézetének elnöksége saját alapja javára műsoros tombolaestélyt rendezett április 5-én az eleki Kulturház nagytermében. A nagyszerű tombolát az eleki fiatalság műkedvelő gárdájának színelőadása vezette be. Előadásra kerültek a »Tengerre Manó«, »A sarkutazó« és »Zseniális Magyar« c. egyfelvonásosok, amelyek szerepeit Ament Annus, Braun Mancsi és Annus, Hoffmann Irén, Mahler Kató, Reisz Annus, Ruck Rézike, Sipos Irén, Wittmann Annus, Bánhidí József, ifj. Bérczy Antal, Orosz János, Radványi József, B. Reisz Ferenc, Z. Reisz Ferenc és Tihanyi József játszották igen ügyesen. A darabokat Hauck Mátyás tanító és Walthier Károly a Kultur Mozi igazgatója rendezték. Konferált Mahler József. A tombola sikerén Bérczy Antalné elnökével az élén az eleki asszonyok és leányok buzgólkodtak.

— **Dr. Glattfelder Gyula csanádi megyéspüspök május 3-án Elekre érkezik, hogy másnap Szent Flóriánok, a község védszentjének ünnepén az eleki plébánia fennállásának 200 éves jubileuma alkalmából a templomot és annak újmárvány főoltárát ünnepélyesen felszentelje.** A nagyszabású ünnepségre az előkészületek már holymatban vannak.

— **Műkedvelő előadás Csorvason.** A Körösvidék tudósítója jelenti: Vasárnap este a Csorvási Iparos Ifjak Egyesülete az Ipartestület székházában rendkívül nagyszabású műkedvelő előadást rendezett Jenei Lajos ipartestületi jegyző páratlanul ügyes rendezésével. Színrekerült Dosztojevsky: »Bűn és bűnhődés« című híres műve.

— **Szenvedő nőknél a természetes »Ferenc József« keserűvíz könnyű, erőlködés nélkül való belkiürülést idéz elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre.**

— **Huszonnéggyéves csecsemőgyuláról jelentik:** Egy mezőmgyeri asszony egy gyermeknek adott életet. Az újszülött abnormális volt. Ugy a kezében, mint a lábain 6—6 ujj volt. Összesen 24 ujjal jött a világra. Az orvosok megállapították, hogy a gyermek nem életképes és csak néhány napig élhet. Megpróbálták ugyan minden lehetőséget, hogy az életnek megmentés, azonban sikertelenül, mert az újszülött négy napig kinlódás után meghalt. Az anya hamarosan felgyógyult és tegnap gyógyultan el is hagyta a kórházat és hazament Mezőmgyerre.

— **Bútorvásárlás bizalom dolga,** csak megbízható cégnél leszünk igazán jól és olcsón kiszolgálva. Kopstein bútoráruház Békéscsaba, Andrássy-ut 25.

— **A magyar állatkivitel állása.** Az április 7-ével zárult héten Sopronon keresztül Ausztriába 103 drb. szarvasmarhát, 67 drb. lovat és 93 drb. sertést; Németországba pedig 30 drb. lovat vittek ki Magyarországról. Ugyanekkor Murakereszturon keresztül Olaszországba 59 vagon 810 drb. hizott ökör, 3 vagon 39 drb. tehén, 6 vagon 107 drb. növendékmarha volt a kivitel.

— **Elhízott egyéneknek a természetes »Ferenc József« keserűvíz hathatósan előmozdítja a bélműködést, a testet könnyeddé teszi és tiszta fejet és nyugodt alvást teremt.**

Faulhaber kardinális a zsidóságról, kereszténységről és germánságról. A bátorlelkű és tudós müncheni bíboros érsek, aki szerencsésen kerülte el a mi nap az orgyilkosok golyóit, most könyvben tette közzé nézeteit nemzete legvitatottabb kérdéséről. Annak kimutatása ez a könyv, hogy a németeknek, a világ egyik legnagyobb, vezető nemzetének minden szellemi haladottsága a kereszténységnek, az Újtestamentum szellemének köszönhető és hogy az Újtestamentum folytatása, beteljesítése és betetőzése az Ótestamentumnak, amely a németek legnagyobb erkölcsi és szellemi kincseinek forrása. Bátran mondja ki a szerző, hogy az Ur különös kegye nem azért mentette meg Németországot az orosz pogányságtól, hogy most a germán pogányságnak essék áldozatául. Tacitus Germániájára való hivatkozással mutat rá, hogy milyen alacsony erkölcsi és szellemi színvonalon állt az ősgermánok a kereszténység megszilárdulása előtt és a pogány nacionalistáknak szemébe ezt vágja: „Nem német vér váltott meg bennünket!” A nálunk is kísértő pogány nacionalizmus ellenségei bizonyára örömmel üdvözlnek ezt a bator, józan és élvezetesen megírt könyvet, amelyet dr. Nyisztor Zoltán kitűnően fordított magyarra és Káldor-cég adott ki.

Emelkedik a magyar vajfogyasztás és a vajkivitel. Március elszámolási hónapban Magyarországból márkázott vajból a tavalyi 8 vagonnal szemben 28.2 vagon vittek ki. A belföldi fogyasztás a márkázó üzemek által előállított vajból a kivitel 15 százaléka, tehát továbbra is örvendtes módon emelkedő, különösen a tavalyi mennyiségekhez viszonyítva. Kivitelünk a hó folyamán Németországba, Franciaországba, Angliába, Csehszlovákiába és az olasz vámentes területre irányult. A husvéti ünnepek és a szokásos tavaszi tejszúke a kivitel idényszerű visszaesésében nyilvánult meg. A külföldi átlagértékesítés árnyalatilag javult, a belföldi és a külföldi eladások kedvezőbb aránya következtében a március havi átlagár kevéssel emelkedett.

Fogadják hálás köszönetünket mindazok, kik felejtethetetlen édesanyáink

özv. Hajós Pálné

temetésén megjelentek s faldalmunkban osztoztak.

Hajós Etus és Sándor.

Parlagi

sötétszínű

galambokat

vesz minden mennyiségben

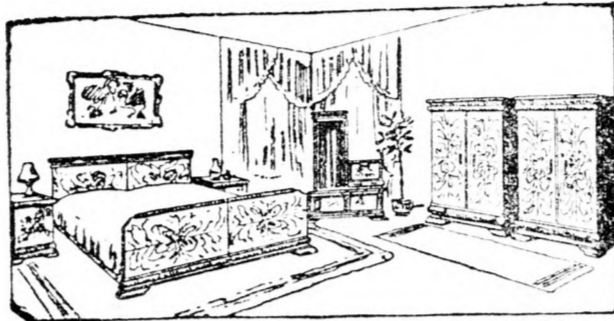
GRIGOLON JÁNOS FIAI

magyarországi részvénytársaság Békéscsaba.

A Kiadásért felelős Uhrin János.

BÚTOR

legjobban, legolcsóbban,
óriási választékban



KOPSTEIN

BÚTORÁRÚHÁZBAN

Békéscsaba, Andrassy-ut

Telefon 32.

25

Telefon 32.

Világmarkás húrok.

hangszerek
és
alkatrészek

STEIGERWALD ERNŐ
hangszerkészítőnél LUTHER-U. 8.
(Volt Szóts hangszerüzlet.)

Pályázati hirdetmény.

Békéscsaba megyei város villamosműve a megüresedett irodaszolgái állásra pályázatot hirdet. Javadalmazás: havi 70 P készpénz, azonkívül természetben szoba-konyhas lakás, fűtés és világítás. A pályázatok a személyi adatok feltüntetésével folyó hó 16-án déli 12 óráig nyújtandók be a Villamosmű Széchenyi-utca 2 szám alatti városi irodájában. — Csakis nős emberek pályázhatnak és előnyben részesülnek igazolványos altisztek, vitézek és hadirok-kantak.

Békéscsaba megyei város
Villamos Műve.

Sport

Nagy meglepetést hozott a vasárnap Bécsben kiálló magyar válogatott csapat összeállítása

Budapest: Hétfőn este állította össze nagy segédlettel Nadas Odón a vasárnap Bécsben kiálló magyar válogatottat. A válogatás határozottan több meglepetéssel szolgált, miután a biztosra vett öt Bocskai játékos közül csupán egy kapott helyet a csapatban. Amint a közön-

ség hangulatából is kiténik, nem valami sikerültnek mondható a csapat, amely a következő: Háda — Törös, Bíró — Laki, Mór, Szalay — Rátkai, Vince, Sárosi, Toldi, Kemény.

Tőzsde

Valuták:

Angol font	17 75	18 15
100 Dollár	337 30	347 30
100 Francia frank	10 20	10 50
100 Cseh korona	14 05	14 20
100 Dinar	7 80	8 30
100 Leu	3 42	3 46
100 Lira	39 90	30 20
100 Német márká	135 70	136 60
100 Svéd frank	110 70	111 40
100 Hollandi forint	232 30	233 70

Határárak piac

Irányzat lanyha, forgalom közepes.

Gabonaárak:

77 kg. tv. buza	10 05	10 40
78 kg. tv.	10 15	10 50
79 kg. tv.	10 25	11 60
80 kg. tv.	10 35	11 70
Rozs	4 75	4 85
Takarmásvarga	8 90	9 00
Tengeri	8 85	8 95
Zab	9 75	9 85
Korpa	8 60	8 70
Sórárpa	11 50	13 00

Készára piac

Irányzat lanyha, forgalom gyenge. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 35—5, rozs 15, zab 5, tengeri 20 fillérral olcsóbb mázsánként. A többi termények árai változatlanok.

Ferencvárosi sertésvásár:

Árak: Fialat könnyű 75—80, közép 88—90, nehéz 91—93.

Rádió

A rádió szerdai műsora:

6.45: Torna. 7.00: Hanglemezek. 10.00: 1. Mesél az Alföld. 2. Tíz perc egészségügy. Közben: Hanglemezek. 12.05: Akom Lajos vokálkvartettje. 1.30: Mosonyi Mimi zongorázik. Salgó Sándor hegedül. 3.30: Diákfélóra. 4.00: »Tavaszi gondok a virágoskertben.« Kerekes Lajos dr. előadása. 5.00: »Kossuth viszatér.« Kovács Dénes dr. emlékezése Kossuth temetése 40. évfordulója nyomán. 5.30: Csorba Dezső és cigányzenekara. 6.40: Olasz nyelvoktatás. 7.10: Solymosyné Wolff Jussy énekel. 7.45: »Anyegin szerelme.« Részletek Puskin »Anyegin«-jéből. 8.45: Hanglemezek. 10.00: Budapesti Hangversenyzenekar. 11.30: Közvetítés a Baross kávéházból. Rácz Pali és cigányzenekara muzsikál.

APRÓHIRDELTÉSEK

Apróhirdetéseket ára tíz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vasárnap betűvel szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetésért a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldjék szíveskedjenek. A hirdetések árcsopontabélyegben is beküldhető.

Szilgyi Sándor magánnyomozó irodája Irányi-u. 2.

Használt erős kerékpárt (Puch, Wonder, Atlas, stb. márkájú) megvételre kerék. Cím a kiadóban.

Kétszobás utcai lakás mellékhelyiségekkel gyermektelen házaspárnak elsajátítandó. VI., Deák-u. 11.

Dobozon forgalmas helyen 35 éve fennálló vegyeskereskedés házzal olcsón eladó. Érdeklődni Tardos J. János fűszer nagykereskedőnél, Békéscsaba.

Közel a városhoz tak. cukorrépa és vályog eladó. Gajdács, Fényes 2124.

Fiatal, jóméjű, teljesen árva, intelligens urilány, ki a háztartás minden ágában jártas, hosszú bizonyítványokkal állást vállal. Gyermek mellé is. Balázs Rozsi, Kétegyháza.

Kéziverésű, jómínőségű, u. n. flasztertegla, cca 6000 db eladó. Dr. Simkó Józsefné, Mezőgyer.

1000—1500 pengővel rendelkező társat keresek. Leveleket „Szentáldós jövendelem” jellegre a kiadóhivatalba kérek.

Üzletfelység azonnal kiadó Erzsébethelyen, Orosházi ut 37 sz. alatt. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1845

Használt jókarban levő női kerékpárt keres megvételre Makai Mihály Doboz, (közszégháza).

Tiszta butorított szoba 1—2 személynek konyhával is azonnal kiadó. Alsókőrös-sor 2. Tüdőgondozó mellett.

Jömenetelű üzlethez 1000 pengővel rendelkező társat keresek. Cím a kiadóban.

Alsóvégi tejénlegelő bérbeadó. Bővebbet I., Cél-u. 1. 1725

Kossuth-tér 4 sz. a. emeleti ötszobás lakás mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó. Ugyanott különféle butorok eladók. 1771

Demkó Péter szarvasmarhát vállal gulyaszabadkai legelőjére. 1 éven felüliek után 12 P, 1 kg szalonna, 14 kg buza és 1 P gulyásbér, 1 éven aluliak után 7 P és a gulyásbér fizetendő. Bővebbet Demkó Péternél Csorvás, 550 tanyaszám. 1799

Egyszobás udvari lakás kiadó Zsibor-u. 15. alatt. 1811

Gépirást, másolást oldalanként 20 fillérért vállalok. Kossuth tér 2. —

Kiadó lakások: IV. ker. Berényi-utca 19 számú házban egy kétszobás lakás, egy háromszobás lakás és egy serki üzlet-helyiség berendezéssel kiadó. Érdeklődni az összes lakások iránt Lepény Jánosnál VI., Perényi-u. 4. Ugyanott 5000 db gyökeres szép, szegélynek való dukzus eladó. 1090

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt.